

# A NOSA GERBIA



Ano XXXV — Núm. 488

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 376.979

CORR  
ARG  
Cest B

FRANQUEO PAGADO  
Concesión 2022  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión 2727

Bós Aires, 16 de Febreiro de 1954

## Castelao

Eis o nome que fai latexar o corazón de todo bō galego e que adquiriu contornos de símbolo. Catro anos van trascorridos do seu pasamento, e cada vegada axigántase máis a súa figura esgrevia, que representa toda a dor secular da Galiza e o seu fondo anejo de independencia.

Castelao, dende os primeiros intres da súa aituación pública, tomou o vicio que xa non abandaría até a morte. Fustigador das inxustizas sociais e loitador, nos comenzaos, contra o caciquismo da nesa Terra, e logo contra o poder ausorente do Estado, sempre estivo co espírito alerta para labourar a prol dos seus ideais. Endexamás se deixou engaiolar pol-as promesas e os falagos dos políticos que o quixerañ xunír ao seu carro. Dunha honestidade catoniana, rechazou toda oras de dívidas, tanto cando era diputado como despois no exilio. Deseñaba esforce de compromisos para manter a súa liberdade de acción. Tan soñ se sostivo fel aos mandados do seu partido, que cumplen como o máis homilé afiliado. Nél non había nin baixa ambición nin orgullo. Galiza era a única estreia que brillaba no seu ceo; e por alcanzala, sacrificou a súa vida, sen un desmaio, sen nengunha claudicación, sen luxar a pureza do seu ideal.

O seu destino parecesca que fora trazado por un deus inescrutable, que o dotara de todolos dones do xenio para cangalo con cruz que acabarou a súa existencia, xungindo as suas propias dores ás da súa querida Terra. Foi o ben amado dos deuses; por eso sufreu o seu proprio tormento e a persecución dos homes.

Dende aqueles días de xuventude en que no seu povo nadal escenzara a dibuxar nun pequeno semanario encontro do caquie que asoballaba ás xentes, Castelao percorreu o seu camiño direito, luminoso, anque cheo de espiñas, que tan dramáticamente finou en Bós Aires, despois dunha inmensa laboura literaria, artística, cultural e política, soñor de todo, político, que o convirte, sen lugar a dúbida, na espiración más acabada do sentimento galego. Ningún outro home encarnou como él o carácter da súa Terra.

Poderán atoparse outros que o superen en calquera das disciplinas nas que él se distingue; pero ningún haberá, estamos seguros, que nin siquera o iguale, no feito da identificación tan axeitada, que podería chemarse milagrosa, do seu ser co espírito racial da súa Terra. Castelao é Galiza!

Ninguén como él interpretou a súa historia; ninguén como él soupo escudriñar nas nosas tradicións, na nosa cultura, en todos os nosos feitos, dunha maneira tan orixinal e tan perfeita. Castelao abreu unha porta, nova e grande, para que por ela entren todolos esperanzados e todolos anejos que dende séculos pelejan por penetrar na súa Terra.

No seu desterro en Badaxo, en Valencia, en Barcelona, en Moscú, en Nova York, en Bós Aires, en calquer parte do mundo onde se atopo, él non verá máis que Galiza, non pensará máis que en Galiza. Todo, todo o qué vive ao seu arredor non ten para él outra significación que o punto de comparanza coa súa Terra, e servirálle para que un mundo de ideas brote en cof de que se podería facer alá, naquela ponta ionxana do Fisterre, cando haxamos reconquerido o noso chan, ceibe de alleiros, rexido por un fato de soñadores, anque con esperanza de séculos, que se sinten con folgos para levalo ao máisum de felicidade.

Así, ao mesmo tempo que recorría o seu calvario, no freno de Castelao iba surxindo a doutrina que, ao chegar a Bós Aires, cristalizaría no maravilloso libro de "Sempre en Galiza". Ningún tituto mellor poido idear Castelao para bautizar ao seu fillo máis amado. Porque, efectivamente, Castelao, dende que tivo que sofrir a dor da espatración, para él non houbo xa ningún consolo. A todolos horas, en todolos intres do día e da noite, a verde Galiza, cos seus pinos, as súas rías, as súas montañas e os seus vals de ensoufo, acodia á súa maximación para facerelle máis cobizada a súa presencia. Castelao viveu como un sonámbulo ao traveso do seu peregrinaxe polo mundo, pensando únicamente nos problemas da súa Terra, que chegou a conocer como ningón, e na maneira de resolvélos. Foi un verdadeiro político, no senso máis amplio da verba.

E a este propósito temos que facer notar unha cousa curiosa. Hai unha chea de persoas que reconcen en Castelao a un gran dibuxante, a un gran literato, a un gran pintor; pero non lle dan a menor importancia como político. Esto débese a que o nome de Castelao é tan popular en Galiza, enche tanto o corazón do noso povo, que non hai posibilidade de impedir que de él se fale e se comenten as súas obras. Entón, para restarlle transcendencia á súa aición demoledora dende o punto de vista do réxime actual da España, Castelao é un bō artista, pero é un mal político. Desto modo non hai medo pola parte dos fanxistas, de que se diga esto ou o outro de Castelao, sempre que se afirme que de todo tivo menos de político.

Ben está que os nosos inimigos usen e abusen de tales artimanhas para desvirtuar a aituación do noso inmorrente guieiro e impedir que o seu nome sexa bandeira de loita e redención da nosa Patria; non nos estrana esa altitude, que debemos recoñecer que é intelixente; pero o que nos parece unha enormidade, por non decir unha traición, é que algúns que se tidúan amigos nosos calan na trampa, ou se deixen caer, facéndose os parvos, buscando cecáis a paz e a tranquilidade para o seu espírito, ficando libres de louvar a Castelao sen temor a seren considerados como desafectos ao réxime de tirania que impeira na Península.

Todo o que se considere bō galeguista debe afirmar, porriba de todo, que Castelao foi o político meirande que tivo Galiza dende que a nosa Patria se destacou como naón. E non dirá nada que non sexa certo. Asegurar outra cousa, é facerlle o xogo aos que queron amiguar a importancia de Castelao, por medo a que o seu nome se convirta no futuro en berro atrouxador que, como as trompetas de Xericó, derrabe todolos fortalezas inimigas.

CASTELAO II

## Castelao, Patriota

Por

BERNALDO SOUTO

abandono á súa sorte dende longo, ei quimado iñaldraxado por un Estado inepto, seguía ignorando o seu ser i-o seu valer. Somentes o seu corazón vibraba ledizosamente cos cantos dos seus poetas benqueridos. Nós compenxaba a ollar, ao fin, como en espellos mágicos e furtivos unha familiar i-entrañable, perdida na lonxanía d-un tempo inasequible.

Castelao, concencia viva de Galiza, traxuña consigo xa identificado o seu ser diferenciado e intransférivel, e coa experiencia dicta a pola-historia, axiña enerxeta que a súa vida ficaba predestinada a unha grande tarefa: loitar e traballar, até o fin dos seus días, pírxeveindicar e dar liberdade ao seu povo. A súa concencia forá profumamente magoada e ferida pola miseria espiritual e material e que estaba sumida a Terra tan amada, a cal, esquecida de si mesma, daba fillos ilustres aos alleos que a robaban. Ia sometian negándose. Non había outra alternativa: recriar o ideal heredado dos precursores, razonalmente eshaistivamente para que en cada galego rexurdira a concencia do ser colectivo de Galiza. Castelao non escribou somentes pola intuición necesidade de votar ao esterior o seu pensamento e a súa empatividade. Nin tampoco sentiu a coñiza do artista puro na procura desacougada d-ambientes e persoaxes en épocas, ecclás morsas, más axeladas ao seu gosto ou a intención de determinada producción literaria ou artística. Non, Castelao, impulsado pola dor secular de Galiza que choutaba nas súas veas, escribou, dibuxou, pintou e viveu para ensinar ao povo o camiño perdido de si mesmo i-o da súa redención. Ademais, deixounos identificado o noso ser, fundamento dunha nacionalidade. Ningunha forza poderá desdibuxarlo. Como un héroe epónimo, a súa obra i-o seu exemplo, será lenda; lenda que fructificará na nosa inmortalidade.

Era necesario sacrificar ao escritor Lo patriota, pois Castelao encravou que a primeira tarefa a emprender consiste en criar no povo a concencia galega. Con elha será posibel acadar a nosa liberdade, amplo preciso para toda cultura e para toda historia. Pro Castelao non se lanza a esa aventura totalmente encarnada por Pondal; outra romántica e popular, metafísicamente doída de sefiardades, así como a ollaba La encarnaba na súa hora Rosalia. No plano político e real, pouco se tiña concretado. Após de xesto meteórico e romántico de Faraldo, o Rexionalismo de Brañas, tan estimado por Castelao, era o único que sistematizaba, política e socialmente, en principio, os problemas da nosa comunidade diferençada. En canto ao povo se refiere,

nacionalidades oprimidas da península. Un novo víxe conformado polo equilibrio da dualidade que comprexa a fisionomía humana e que podemos asexar nos países que foron e son reitores; un povo de raza eza espiritualidade capaz de immortalizarse. Castelao renega da historia, pero ten fe cega n-este povo.

Abocado á tarefa ciclopica da súa vocación Castelao abranguerá nela tanto as betas esenciais do noso mundo interior, como todos os problemas atinxentes á nosa nacionalidade. Ali fican espostos e delinados, dentro dos seus jardíneiros, para as xeneracións vindreas, n-unha prosa dotada de eranidade meridiana, dende grandeza moral insobornabel e elevación espiritual insuperable; n-unha prosa a vagadas roxas de gracia e humorismo ou mudanzas de subiduría galegos. Ademais, compre decello n-unha prosa de forza Lenerxio líricas non acadadas por ningún escritor Lartista galego no mero pensamento. No xeito de Castelao rexíxive de novo o espírito de Galiza nas súas dimensións. E dese xeito en boa hora, píseñ fin aos tópicos literarios que padecemos longo tempo, mutiladores da nosa personalidade integral. Na obra da maximación artística e literaria pode o crítico i-o leitor agudos cataforeas de carateres específicos, asexar a dimensión do ser colectivo de Galiza. Castelao non escribou somentes pola intuición necesidade de votar ao esterior o seu pensamento e a súa empatividade. Nin tampoco sentiu a coñiza do artista puro na procura desacougada d-ambientes e persoaxes en épocas, ecclás morsas, más axeladas ao seu gosto ou a intención de determinada producción literaria ou artística. Non, Castelao, impulsado pola dor secular de Galiza que choutaba nas súas veas, escribou, dibuxou, pintou e viveu para ensinar ao povo o camiño perdido de si mesmo i-o da súa redención. Ademais, deixounos identificado o noso ser, fundamento dunha nacionalidade. Ningunha forza poderá desdibuxarlo. Como un héroe epónimo, a súa obra i-o seu exemplo, será lenda; lenda que fructificará na nosa inmortalidade.

## Castelao o Dibuxante

Por

FIZ FERNANDEZ

Galiza enceta o século XX orfa de grandes artistas plásticos. Acurrunada no marxe das correntes europeas que ficaban en Madrid, parés ter os seus ollos postos no mar cara da América, non como unha esperanza senón mais ben casi que un anejo de fuxir de cárcel ibérica. A súa paisaxe tan fértil en estímulos plásticos pros ollos do artista, contrastaba terriblemente coa realidade da vida que no seu marco decorria. O povo esmorecía a sua puxanza vital a-o compás da agonía do señorío de Lima. Era unha tarde longa, lenta, doce de amainado acougo do resplandor da raia cara da noite histórica que o parecía esperar con azos de o someter pra sempre á oscuridá perpetua das civilizacións feneccidas. Mais o mirage se produxo e o xeso de renascentia galeguista duns poucos privilexiados e beneméritos xenios e patrióticos do século XIX atopa unha xeración remozada en que a concencia da galleguidade toma estado definitivo no povo, encetándose o máis importante entre a nosa evolución política.

Volvendo ao tema devandito das artes plásticas, e más concretamente á pintura e o dibuxo, o humanismo que percurvaba esteriorizar o interior do artista pra interpretalo a xeito fácil comunicación cos demás espíritos atabas á súa personalidad a-o réxime social de xerarquia de classes, establecendo rixida disciplina que debían de seguir de mestre a discípulos como leises incisorabeis e inmu-

tendencia estes derradeiros realistas sentimentais. No realismo académico os nomes de Armando Suárez Conto e Ricardo Camino. O matiz clásico dentro de esta escola realista conta con Díaz Pardo. A proxección académica conta con nomes como López Carballo, Bermúdez e Prego Oliver. Por outra banda Arturo Souto verte nos seus lenzos as correntes parisinas modernas. Neste modernismo, Colmeiro e Maside co seu amor á terra e Torres namorado do mar. Mar que tamén atrae a surrealista Urbano Luigris. Na vanguardismo Palmeira, Lago Rivera, Mamposte, de Cabeira e Luis Seoane, en fin Laxeiro, persones e matificios todos. A muler tamén na Galiza diste século domous a unica pintora hispánica galardonada con primeira medalla na persoa de Julia Minguillón. Outras figuras como Carmen R. de Legísima, María del Carmen Alvarez de Setomayor e Mariña Mallo bucean con acerto no campo do arte pra ledicia de elas e de todos nós que vemos en todo o que sexa cultura un esqueleto forte na estrutura da nosa personalidade nazonal.

Como vemos o balance non pode ser máis promisor, mais decepcións non percorrer de nomes que os seus méritos intrínsecos non chegan a ser, o que entendemos por genuina representación da alma do noso povo; o que fai falla pra poderse nomear con xusta pretensión un verdadeiro artista galego. Como di Fernández del Riego: "Pódese ser excelente pintor en

Continúa na pág. 4

## Limpeza Necesaria

Si os reacionarios hispanoamericanos e centristas "colados de esquillo" na Federación de Sociedades Galegas e no periódico "Galicia" non nos houberan dado probas d'abondo da sua teima anti-galega e a cal vimos pondio de releve nos derradeiros números de "A NOSA TERRA", abandaría pra amostrala a publicación dun artigo que coa firma de B. D. González, aparte no número do 15 de Xaneiro derradeiro, adicado "según eles" a lembrar a memoria de Castelao.

Como é doido ouvir, en todos istos raposeiros "seguidores da liña", a falacia hipócrita e confusionista é a carateirística diste "rábano", que ten nada menos que a ousadia e o atrevimiento de pretender por en dúbida o vaor positivo, patriótico, da obra de Castelao.

Certamente que non encetamos iste comento movidos pola necesidade de defender a obra de queiro galeguista diante das lucubraciones "dirixidas" diste señor Gonzalovich, un calquesa, por moi ben que sepa interpretar a "ortodoxia" dos campeóns do "unicativismo", servindolle de amanuense.

Castelao é unha estrela no ceo da nosa patria iás estrelas non poden chegar os que arrastran a dignidade humán, pondo-se ao servicio da tiranía e de nacións alleiras.

Pro non podemos aturar en silencio o estado de sometimento en que fica unha importante entidade galega, convertida en cabecera de ponte da infiltración centralista e reacionaria na nosa colectividade, e o seu periódico, un voceiro galego, pagado por galegos, pra defender os intereses dos galegos, posto ao servicio dos antipatriotas, dos reacionarios centralistas que coma o cuco venen poñer o ovo en niño alleo pra que outro lle lo críe.

As páginas de "Galicia" representan de cote un aldraxo pra nosa dignidade patriótica de galegos e demócratas, e coidamos que vai sendo xa hora de que os federados non "dirixidos", que son afortunadamente a cásque totalidade, procedan coa enerxía que compre pra limpar de "bichos coorados" o corpo da Federación e do seu prestixioso voceiro, unha elemental hixiene societaria así o ven reclamando.

## Faleceu D. Pedro Campos

A idade de 83 anos, deixou de existir no Sanatorio do Centro Gallego o dia 10 do derradeiro mes de Xaneiro, o prestixioso membro da colectividade galega D. Pedro Campos Couceiro, causando o seu passamento unha fonda e dolorosa impresión.

Era adele de Don Pedro Campos Couceiro unha das más queridas figuras da nosa colectividade, non somente pola longa e meritaria actuación que no seo de diversas entidades fei desenrolando, senón tamén pola reitude pola constancia e pola nunca desmentida bonomía do seu espírito de patriota galego, dedicado a labourar con rexurdume exemplar polos deritos de Galiza. A lingua, a cultura, as liberdades do noso povo, tiveron de cote en D. Pedro un varil e axiñado defensor, que tanto no xornalismo como na tribúa e nas distintas comisións quelle tocou xituar, interpretou con fidel patriotismo os verdadeiros e irrenunciabeis decretos da nosa Terra.

Don Pedro non tiña nemigos, pois até os seus adversarios políticos tiñan respeito pola súa figura petrúcia, e polo puxoso ben de releve no alto da inhumación dos seus restos na Chacarita, onde perante numerosa concurrencia, falou o Presidente da Irmandade Galega, Dr. Fiz A. Fernández, pondo no manifiesto, con verba eloquente, as grandes virtudes que adovava a D. Pedro e o valeiro que a súa morte deixaba nas fileiras galeguistas, ás que pertencia Aseguido falou Don Daniel Calzado, Vicepresidente do Centro Gallego, quem tamén destacou a súa patrística laboua. Fechou as oracións fúnebres o Segredario do Consello de Galiza Sr. Antón A. Ríos de cuio elocuente discurso, oferecemos os seguintes capídus:

"O Consello de Galiza intérprete fidele da Nación Galega, ten de chorare hoxe, mañán e decote, a perda do noso patriarca, don Pedro Campos Couceiro. Nado na parroquia de Meabá, no Municipio de Montes; ali den de neno, afixouse a ollare a outiveza do Candán, apuntando cara o celo o seu curuto xa verdecente i-amarelo, xa branco, asemellando belido dolme xeolóxico, adobado con un mantelo de neve. Os ríos Umiña e Lérez, teñen tamén ali a sua enez i-a sua mocedade, e, tras de gatearen latexando, conquiren pulo de rapaces ora baixar cara as terras de beiramar orquestando no seu camiñar un himno de protestas e rebelaias. O Lérez i-o Umiña levan o mensaxe da Terra galega ao mare galego. E alí, nas rías de Marín e Cambados, o noso mare escolta a vos profética do Candán. E o noso mare alborizase e sinte vergofía de deixarse amolecer no agarrimoso colo da ría.

As afervoadas verbas do señor Alonso Ríos produxeron fonda emozión nos ouvintes.

Dende istas columnas facemos chegar aos deudos de Don Pedro Campos Couceiro, a máis quente expresión da nosa pesadume.

Don Pedro volta a Buenos Aires. Sin interrupción en forma simultánea aínta don Pedro no Centro Gallego, na Federación de Sociedades Galegas, na Orga, en varias entidades locais, fai campaña periodística nos periódicos "El Despertador Gallego", "Galicia", "Umiña y Lérez", i-en distintas revistas. Na Federación de Sociedades Galegas chega a desfear o posto máis outo, de Segredario Xeral. Fai un viaxe a Galiza etoma parte na campaña autonomista e preside a programación do Estadio Galego en Compostela. Volto a Buenos Aires incorpórase de novo ás atividades colectivas, contribuindo á fundación da Irmandade Galega, na que aínta sin interrupción, chegando a desempeñar os primeiros postos. Colabora nos periódicos "A NOSA TERRA" e "Opinión Gallega". E chega a ser a admiración de todos pola sua constancia, firmeza e reitude. Don Pedro non falla nunca ás xuntanzas; faga frío ou calor, forme ou non parte da xunta, don Pedro está dícto presente pra traballar a prol da redención de Galiza e pra limpar de infamantes aldraxes o seu sagro nome.

De certo, é unha grande pena que quen tan fondo sirteu a Patria Galega e que tan varilmente loitou pola sua libertade, teña de cerralos ollos sin vela ceibe. Ben merescia don Pedro levar no seu espírito a garimosa dozura de olhar a unha Galiza sin cadeas no corpo e no espírito; ben merescia don Pedro ollar o voo da alma nacional galega, recorrendo ceibe e por propio esforzo as rexións do espírito e da creación; ben merescia don Pedro ollala rispida do duro molde da cultura catalán que a ten apreizada a tenciona afogalada. Mais xa que iso non lle fói dado, sírvalle de alivio e consolo a certeza de que, tarde máis, tarde menos, a Nación Galega terá de ser un día ceibe e, dise dia para diante, dona absoluta de seu corpo e de seu espírito. E que nós os patriotas galegos, de país e fillos e netos loitaremos sin acougo deixa esgazar a camisa de forza do Estado Hespañol.

Nós non os despedimos de don Pedro, Don Pedro seguirá dícto connosco. Ii estará nas nosas xuntanzas. Nós verémos dícto á nosa beira. O seu corpo apousámono agora eiqui, entregado ao agrarmo ditta Terra arxentina, patria dos seus fillos, que choran a súa perda e sintense orgullosos de seren fillos dícti, dista Terra que don Pedro tanto amou e que todos nós tanto queremos".

As afervoadas verbas do señor Alonso Ríos produxeron fonda emozión nos ouvintes.

Dende istas columnas facemos chegar aos deudos de Don Pedro Campos Couceiro, a máis quente expresión da nosa pesadume.

## Agasallouse a Antón

Gómez

O vernes 29 de xaneiro ppdo. agasallouse cunha cea no casal do Centro Ourenseño, ao irmán Antón Gómez, velo loitador nas fras do galeguismo na Arxentina.

E agasallo, que foi ofrecido polos irmáns da Direitiva da Irmandade Galega e amigos, foi o gallo dunhas vacacións nas suas tarefas de tesoureiro da entidade, cárrego que ven desempenhando ininterrompidamente perante unha longa xeira d'anos, podendo dicir, que o irmán Gómez cunstante de tal xeito coa delicada misión de depositario dos caudais do galeguismo que o seu posto resisten sen discusión perante longos anos todolos períodos amais de renovación de C. Direitiva.

Aos postres, fixeron uso da verba, e doutor Fiz Fernández, presidente da Irmandade Galega; Don Manoel Puenten e Antón Alonso Ríos segredario do Consello de Galiza, quienes puxeron de releve a persoalidade do agasallado, a súa probada capacidade na traballo na misión d'administrador da economía da Irmandade e o seu fondo de galego, e afiñado loitador aprol da liberdade de Galiza.

O deutor Ramón Rey Baltar, director de A NOSA TERRA, adicoulle agasallo, un gracioso verso en estilo "Verduguello", que foi acollido con noita simpatia polos asistentes.

Finalmente, falou Antón Gómez, comenzando por agradecer aos presentes e agasallo de que o facían auxeto, pronunciando a continuación un vibrante discurso d'affirmación patriótica galega que foi acollido con afevoados aplausos polos asistentes.

## "ADIANTE"

VOCEIRO DAS MOCEDADES

Unha voz varil, enteira e patriótica costitúe sen dúvida o voceiro das mocedades galeguistas "Adiante" cujo primeiro número acaba de sair do prelo.

Reflexáñse nas súas páginas todas as nobles inquedanzas patrióticas das mozas e mozos galegos arxentinos, que saben responder ao chamado do deber que xurde nos seus espíritos mozos e polo tanto xeneroso. díxitos po la voz telurica da raza.

Contén "Adiante" unha ringleira de manícos artigos que amostran, ademáis dunha elegancia idiomática destacável, a máis outa fidelidade coa ortodoxia galeguista.

Felicitamos aos rapaces das mocedades polo acerto e dinamismo que viñen amostrando no desenrolado do seu labor encol dos dereitos da nosa Patria e animámoslos a persever nunha aición da que tanto cabe agardar.

## EDICIÓN DAS OBRAS DE CASTELAO

Un acontecemento de gran importancia no aicionar da cultura do noso país e o que remanece do acordo que derradeiramente tomou a Comisión de Cultura do Centro Gallego, aprobado pola Xunta Direitiva, de reimprimir tuda a producción artística, literaria, arqueolóxica, etc. de Castelao.

Non é pra ninguén un segredo a total imposibilidade que existe de conquetir cásque todalas obras do mestre desaparecido, xa que as mesmas foron sucesivamente esgotándose ao pouco tempo de ir en saindo do prelo.

Emporiso que o acordo de Centro Gallego vén encher unha verdadeira necesidade, a de pór ao alcance dos galegos, en particular, a dos que sin selo non ifioran a outra valoración artística literaria humán e patriótica de Castelao, os requintados froitos do xenio artístico patriótico do mestre da galeguideade. Práxemos testemuñar públicamente á Comisión de Cultura do Centro Gallego as nosas más sinceras felicitacións, non somentes polo acordo que comentamos, senón pola meritaria e patriótica labor, que dende fai algunos anos ven desenrolando, que tivo a virtude de que lle dar verdadeira xerarquia, non somentes ao Centro Gallego, senón a toda a colectividade.



SEGUN O DOUTOR MARAÑON, na Hespaña non hai obre... As dúas guerras europeas e a civil hespánica, impuxo aos hespánicos un novo tipo d'alimentación... (?)

O doutor Marañon dis a verdade, mais non toda. Efectivamente, na Hespaña de Falanxe non s'atopa un gordo nen coa linterna de Dióxenos, mais acréscemos: nas crases traballadoras, porque meus amiguiños, hai que ver cómo papan, e de qué xeito, os adincíradous com rotas, industriais, militares, enchufados, cregos, etc., etc., e cómo lle loce e bandullo... e sinón, ve de Paco qué redondiño e friboso s'amostra...

En tanto ás crases homicidas, meus probes!... Como pra que lle medre o bandullo co aiuno forzado de dazasete anos que levan autre peito i espalda...

OS FALANXISTAS ORGAIZARON na península unha trobada de manifestacións estudantis antibritánicas por mor da anunzada visita da reina Sabela d'Inglaterra ao tan meneado Peñón de Xibralta, e o asunto déuselle volta converténdose de manifestacións antibritánicas, en anti-falanxistas, cixixando a berros, a renunzia de pronomes do réxime e Liberdade de prensa.

A teima do franquismo era distringuer a fame do povo e acachar cunha cortina de fume a entrega das bases estratéxicas ao militarismo norteamericano, e fracasoulles...

SEGUN DON BRAULIO o do "Nuevo Correo", téimase organizar na colectividade, unha protesta polo asunto do Peñón de Xibralta, que será elevada a Londres ou á U.N., mais pra elo, non terán en conta os "comunistas, separatistas y demás rojillos"...

Moitas gracias, en nome dos separatistas galegos, Don Braulio, moitas gracias...

OS "RABANITOS" SEGUEN machacando coa "Unidad de todos los hespánicos pra salvar a Hespaña", e abofé que hailles que admirar a sua tozudés.

Ninguén os escucha, ningúén os ten en conta, ningúén lle fai caso, mais eles, firmes! na súa teima de continuar a Historia d'Hespaña...

Mais é, que na súa torpe tozudés, os "rabanitos" hespánicos son fideles ás características mozárabes que os adornan: "Sostenella e non emendalla", reza a bárbara e torpe máxima que levou a esa probe Hespaña aos maiores desastres e ao ridículo universal.

Xaquin Costa, un dos poucos hespánicos que viron cor cravadas de a traxedia d'Hespaña, dixo que o hespánol decote incide nos seus errores...

Emporiso que non nos estranha a tozudés ostrógoda deste feixe de "rabanitos" hespánicos que a guerra civil apulou a estas praias.

A súa chegada, atoparonse cunhas colectividades — a galega, a vasca e a catalana — orgaizadas e de fondísimo sentimento republicano probado doadamente nas tarefas d'auxilia a Hespaña leal, cando a guerra civil, e cunha colectividade hespánica raquírica, acarranchaperas nas da cancela, cum pé en chan franquista e o outro en madri... (Oxe) todas as entidades hespánicas, están con Falanxe, naméntrase que as colectividades galega, vasca e catalana, están onde estaban no 36.

NATURALMENTE QUE TODO isto que non pasaría do anedótico, ten a súa cara fea, i é, que os condenados "rabanitos" hespánicos son fideles ás características mozárabes que os adornan: "Sostenella e non emendalla", reza a bárbara e torpe máxima que levou a esa probe Hespaña aos maiores desastres e ao ridículo universal.

ENDEBEN E MESTER, que os federados que seguén sendo leais aos principios galeguistas e republicanos que decote guian a rasa federa, sepónnán n'a tarefa de chimir para da Federación aos "quislins" e aos "rabanitos" hespánicos que a teñen meiatizada e que usan o seu voceiro "Galicia" e o prestixio dainstinct uición como pivote pra os seus escuros fins realzonarios, centralistas e hespánolciros.

En verdade, un non pode por menos de preguntarse: si estes "rabanitos" foran realmente republicanos e demócratas, porque na súa condición d'hespánicos non se lisan a repubicarizar aos seus compatriotas? Porque abofé que boa falla lle fai.

De calisquera xeito, por si andan despistados, imolle dar aos "rabanitos", un feixe d'entidades hespánicas — toda a colectividade hispana — que concurreu ao Club Español a agasallar cunha cea ao ministro da Embaixada franquista Sr. Miguel Sáinz Llano.

Vel-as aí van:  
"Hospital Español; Asoc. Patriótica Española; Institución Cultural Española; Cámara Española de Comercio; Hospital Gallego; Club Andalucía; Hogar Andaluz; Círculo de Aragón; Club Archipiélago Canario; Hogar de Ancianos Asturianos; Agrupación Asturias; Centro Avila; Centro Burgalés; Centro Leonesa; Centro Madrid; Centro Montañés; Centro Navarro; Centro Numancia; Centro Riojano Español; Centro Salmantino; Centro Valenciano "El Turia".

iAh! Esqueciamos da Santa Casa da rúa San Xosé mais quem repara nun gran de milla serodio? Regálamosslla aos "rabanitos", e que s'empachen...

Conque, meus amiguiños, a ver si vos pondes de cheo a traballar no voso, na vosa colectividade de xeito de repubicarizalá, porque é inofioso falar de "Unidad de todos los hespánicos" sen hespánicos, e que viría sendo algo así, como pretender papar guiso de lebre sen lebre...

LOURENZO FRAGOSO

## Convocatoria

En Belgrano 2186, pra o vernes 2 d'Abril ás 21 horas, convócanse aos socios da Irmandade Galega, co gallo de celebrar Asamblea Xeral Ordinaria, na que se ten de tratar o seguinte: ORDE DO DIA:

Elección dun presidente pra presidir a Asamblea e doulos asambleistas pra firmar a aita.

Consideración da Memoria e Balance.

Elección de 10 membros de Comisión Directiva e 20 membros do Consello Ourenseño.

Asuntos varios.

# AITOS EN HOMENAXE A CASTELAO

## No Centro Republicano Español

Un sentido homenaxe rendeu o día 9 do mes próximo pasado ao noso guieiro o mencionado Centro, co gallo de incorporar un retrato de tan ilustre republicano a súa galería de personalidades.

O retrato, donado polo Sr. Manoel Puente, foi colocado no salón de conferencias da entidade. Durante a ceremoña estivo orlado polas bandeiras argentina, falega e hispana republicana.

Concurreu ao alto gran cantidade de persoas, entre elas representacións de sociedades amigas e delegados das coleitividades vasca e catalana.

### ADHESIONS

Moitas adhesións foron recibidas, entre as cauas cabe destacar a do delegado do goberno da República Hispánica na Arxentina, doutor Manoel Blasco Garzón e do doutor Augusto Barcia, quen dende Mar del Plata enviou unhas eispresivas liñas,

e as dos Centros Ourensán, Pontevedrés, Betanzos, Casa de Castilla, Residentes de Porriño, A B C de Corcubión, Agrupacións "A Terra" e "Celta" pro Centro Galego, Irmandade Galega e Federación de Sociedades Democráticas Espanolas na Arxentina. Seguidamente o Sr. Manoel Puente procedeu a descobrir o retrato do noso gran político, no meio dos aplausos da concurrencia,

### VERBAS DO DR. CARRANZA

A continuación, polo Centro Republicano, falou o doutor Carlos P. Carranza, quen sinalou, primeiramente, a adhesión total da coleitividade democrática hispánica ao homenaxe que o citado Centro fende á esgrevia figura de Castelao, ao incorporar a súa efixe á galería de personalidades hispanas representativas dos aneis do progreso, justiza e liberdade humán.

Mais adiante o doutor Carranza eisaltou a obra galeguista de Castelao, quen procurou enaltecer a súa Terra e consolidar o espírito das demais rexións hispánicas dentro da comunidade nazonal. Galiza — afirmou — é un povo con vontade de cooperación, con ansias de vida ceiñe e que tivo que estar sometida como rexión cenicenta.

Censurou o doutor Carranza a política unificadora dos Reis Católicos, forzadores dun Estado desderiba, con coerción. Fernando e Isabela — dixo — abateron a verdadeira Hispania, sen buscar a unidade na armonía e na liberdade, na convivencia, senón impondo a vontade dinástica.

Derradeiramente, eisaltou os sentimientos republicanos de Castelao, compatibéis co seu acendrado galeguismo. Castelao buscaba a creación da nazonalidade galega sen detrimento

## NO PANTIÓN DO CENTRO GALLEGO

O Centro Galego de Bós Aires é máxima entidade da nosa coleitividade, composta por 100.000 asociados, tributoule a Castelao o seu homenaxe no 4º cabio de ano do seu pasamento. O aito levouse a cabo no Pantheon social da Chacarita, na mañá do día 7 de xaneiro. Concurriron ao aito o segredario e outros membros do Consello de Galiza, as autoridades en serial da entidade orgaizadora integradas pola Xunta Directiva, Consello de Apelacións e Comisión de Cultura, asistindo ademais un número considerábel de asociados. Fíxogarda de honor un fato de enfermeiros do Sanatorio Social uniformados.

Pronunciou un sentido discurso o Vice Presidente en exercicio, Don Daniel Calzado, que eissaltando a figura de Castelao e pondo de relevo a súa significación que pola, súa obra de patriota exemplar tenprá Galiza, imponle ás autoridades do Centro Galego o deber de lembralo e testimuniarlle o seu homenaxe, consistente nunha oferenda floral.

Após das verbas do Sr. Calzado, tuda a concurrencia, precedida polas autoridades do Centro Galego i-o corpo de enfermeiros, trasladouse perante o sartego onde repousan os restos do esgrevio patriota desparecido, pra lle tributar un selandairo homenaxe, acugulado de fonda emoción.

da República Hispánica, da que foi paladín esforzado.

Moitos aplausos premiaron os conxuntos do doutor Carranza.

### DISCURSO DO DOUTOR R. REY BALTAZAR

No nome da coleitividade galega, falou o doutor Rey Baltazar, quen iniciou o seu discurso eisaltando as múltiples facetas de Castelao: artista, literato, dramaturgo político, investigador; pero que soio se iba a referir a unha das "aúnica que se discute —dixo— e que é para nós a fundamental e a que más nos interesa destacar: a sua atuación política".

"Para nós, os galeguistas —agregou— Castelao non é un político máis, que con maior ou menor fortuna haxa brillar ante os seus contemporáns; Castelao é a eispresión da nosa patria, Galiza. Como ela, sofreu os aldraxes e os escarnios dos fariseos. Como ela, ao travese dos séculos, él paseou polo mundo a súa dor, a súa intensa dor, que se fixo carne na súa carne, e penetrou tan fondo no seu espírito, que se produxo como unha transubstancialización antre as súas doores e os da súa amada

Falou das intrigas que os políticos inimigos das autonomías, en especial da de Galiza, texian para que o noso Estatuto non fora tido en conta, chegando até intentar facelo desaparecer. Contou cómo Castelao, valéndose de boas amistades e invocando o espírito de Montero Ríos, desfixo todas esas intrigas, conseguindo que o noso Estatuto, que xa se daba por perdido nas esferas oficiais, fora atopado en Madrid e leido en Barcelona na sesión de Cortes celebrada o dia 1º de febreiro de 1938 en Monseñor, ante o asombro dos asambleístas.

"Ainda me dura —dijo Castelao— o que vin e ouvín na sesión de Monseñor. Algunhas diputados, que votaron o Estatuto catalán nas Cortes Constituyentes e o vasco na sesión do 1º de Outono do 1936, estoupanban de caraxe cando se leeu o noso. Nas caras do goberno —agás dos ministros de Cataluña e Euzkadi— estereotipábase o mal humor. Un sonado parlamentario saiu da sesión coas mans na cabeza, berrando a todo berrar: «¡Otro Estatuto! ¡Otro Estatuto!». Certo diputado galego disculpábase en roda de compañeiros, xurando que él non tiña culpa... O vello D. Manoel Portela Valladares pasou á miña veira, olloume com malicia e dixome con agarimo: «Sainlle ben a xogada, eh?». Eu respondíale con cara de risa: «Non fune; foi Montero Ríos».

Pressa da fonda emoción producida polas verbas da Sra. Adelina, os concurrentes trasladáronse perante o sartego onde repousan os restos do galeguista, que non teñen un sentimento de vergonza que os faga repudiar todo o mal que se lle fixo a Galiza, sin razón de ningunha cras, tan sólo polo prurito de desprécio, vingando cecáis nela todo o

## No Centro Ourensán

Terra, confundíndose os dous nun soio, immenso, que culminou nos derradeiros anos da súa vida". Foi Castelao, no sentir do orador, o galego meirande de todalas épocas.

Reseñou a continuación a iniciación política de Castelao nos comezos do século. Describeu a vila española de entones e as actuacións de Castelao, para combatir o caciquismo imperante nos povos de Padrán e Rianxo, mediante a edición de "El Barbero Municipal", semanario que, baixo a dirección do veterano periodista Arcos Moldes, "afeitaba en seco aos caciques". Nese semanario colaboraron Castelao, Eduardo Dieste e o orador.

Historiou a vida política de Castelao dende que formou parte das Irmandades da Fala até os momentos da proclamación da República, en que foi elegido diputado polo proxecto de Pontevedra. Relatou as loitas que Castelao sostivo no Parlamento a prol das liberdades de Galiza, diante da incomprensión e a bulsa dos políticos centralistas e a indiferencia, senón a complicidáde, de ministros representantes da nosa Terra. Aldraxados polos nosos inimigos e traicionados polos nosos propios irmáns" —dijo o orador—, agregando: "Múltiples exemplos poden citar para a xustificación da amargura de Castelao e do desprezo que na súa alma se iba xuntando cara aquelas xentes infatadas, que tiñan a mesma cegueira dos políticos que acababan de ser despiadados polo movimento liberador do 14 de Abril. De admirar é a pacencia de Castelao, que soio un inmenso amor a Galiza e unha gran fe no porvir do seu povo poden inspirar.

Aludeu logo aos desterrados sofridos por Castelao, o primeiro deles na propia Hispania, durante o período Lerroux-Gil Robles, cando foi confinado na capital extremeña, Badajoz, "froitifera Tebaida para o espírito de Castelao, no que empezan a frorecer as ideas qu ao cabo dos anos iránse desenvolviendo". Logo detallou as peregrinacións de Castelao polo mundo, coa cruz ao lombo, até alcanzar cara aquelas xentes infatadas, que tiñan a mesma cegueira dos políticos que acababan de ser despiadados polo movimento liberador do 14 de Abril. De admirar é a pacencia de Castelao, que soio un inmenso amor a Galiza e unha gran fe no porvir do seu povo poden inspirar.

Puntualizou a actuación de Castelao perante a guerra civil e os seus mañicos dibuxos, que chamaron a atención do mundo sobre dos crímenes feixistas.

Falou das intrigas que os políticos inimigos das autonomías, en especial da de Galiza, texian para que o noso Estatuto non fuera tido en conta, chegando até intentar facelo desaparecer. Contou cómo Castelao, valéndose de boas amistades e invocando o espírito de Montero Ríos, desfixo todas esas intrigas, conseguindo que o noso Estatuto, que xa se daba por perdido nas esferas oficiais, fora atopado en Madrid e leido en Barcelona na sesión de Cortes celebrada o dia 1º de febreiro de 1938 en Monseñor, ante o asombro dos asambleístas.

"Ainda me dura —dijo Castelao— o que vin e ouvín na sesión de Monseñor. Algunhas diputados, que votaron o Estatuto catalán nas Cortes Constituyentes e o vasco na sesión do 1º de Outono do 1936, estoupanban de caraxe cando se leeu o noso. Nas caras do goberno —agás dos ministros de Cataluña e Euzkadi— estereotipábase o mal humor. Un sonado parlamentario saiu da sesión coas mans na cabeza, berrando a todo berrar: «¡Otro Estatuto! ¡Otro Estatuto!». Certo diputado galego disculpábase en roda de compañeiros, xurando que él non tiña culpa... O vello D. Manoel Portela Valladares pasou á miña veira, olloume com malicia e dixome con agarimo: «Sainlle ben a xogada, eh?». Eu respondíale con cara de risa: «Non fune; foi Montero Ríos».

Pressa da fonda emoción producida polas verbas da Sra. Adelina, os concurrentes trasladáronse perante o sartego onde repousan os restos do galeguista, que non teñen un sentimento de vergonza que os faga repudiar todo o mal que se lle fixo a Galiza, sin razón de ningunha cras, tan sólo polo prurito de desprécio, vingando cecáis nela todo o

Proporcionóis outamente significativos acadou o aito orgaizado pola Comisión Intersocietaria na noite do día 7 de xaneiro, no casal do Centro Ourensán, que cortou curva numerosa concurrencia de galegos e coa presencia de significativas representacións de distintos organizações.

Despois de oírse o himno galego, que a concurrencia escouitou de pé con afervoado sentimento, o segredario da Comisión Intersocietaria, señor Fernando Iglesias, dou leitura ás numerosas adhesións recibidas de persoalidades e entidades galegas da Arxentina e do estranxeiro, e a continuación usou da verba o Presidente da devandita Comisión, señor Cándido González, quen despóis de destacar o suillado do aito fixo unha notable eisaltación da figura de Castelao e da súa gravitación a través do tempo na acción da coleitividade galega. Chamou a atención sobre de sinuosos procederes e intercóns pouco craras que decote se insinúan en attitudes de certas persoas que actúan no seo da coleitividade, para contrastalas co recto e claro pensamento de Castelao, que inspirará sempre ao noso povo en todas as súas aicións, e que non tolerará interpretacións oportunistas nin falseamentos mal intencionados. Terminou decindo que co pensamento de Castelao por norte, a coleitividade galega de Bós Aires ten unha grande laboura que realizar a prol da Terra e non lle faltan azos para facela, nin vixilancia para impedir que as súas inquedanzas se vexan desvirtuadas.

A continuación fixo uso da verba a irmán Manuel Pedreira, Segredario da Irmandade Gallega, quen fixo un análisis da persoalidade de Castelao, a figura de meirandes proxeccións na historia de Galiza, entre as nutritas ringleiras de galegos que dende os Precursores venen adicando a súa vida e o seu pensamento ao rexurdir da Terra.

"Castelao —dijo— é o grande artifice na nobre tarefa de dar unha firme estrictura política á renescencia que se ven operando no noso povo, e elo foi posíbel porque Castelao sentía fondamente a Galiza e viviu identificado co seu povo. Chega ao cerne do noso povo e vive con toda a intensidade todos e cada un dos seus problemas, sinte todo o peso deles e toda a súa aición deformadora perante séculos; dende xeito elabora creacións que traspasen os límites de simples interpretacións para trocarse en pensamentos ourentadores do noso povo".

Destacou o sentimento de liberdade que bule en todas as manifestacións do povo galego e a resoanía que tal sentimento adequire en Castelao, cecáis o refreixaod máis nidiamente en todo o seu pensamento. Por eso o seu repudio do feixismo non é soio unha acusación contra a súa sanguinaria persecución e os asesinatos de miles de bós galegos; elo é unha ferida máis fonda, que sinte no mesmo cerne da súa alma, na súa concepción galega da vida, ledizosa, comprensiva, tolerante... Eixemplo que ocontrasta fortemente coas concepcións dos que se van deixando en

que Cataluña e Euzkadi habfan conseguido, contrariando o espírito unitario e centralista que animou dende un principio ás Cortes Constituyentes? ¿Podemos os galegos, despóis de coñecer tantoas naufragios maniobras contra os nosos aneis, aceptar un novo convenio que nos entregue atados de pes e mans, á mercede dos mesmos homes que nos traizan? ¿Con qué razón nos chaman "antipatria" os que sempre nos empuxaron hacia o separatismo? ¿Pero é creibel que haxa un soio de nós que non-sexo? Aldraxados, veixados, despreciados, somos os hispánios de terceira, que nos dispensan a esmola da tolerancia que otorga o señor ao seu criado. Non hispánios que me escoidades; non é odio o que nos move; é a amargura que vimos soportando dende hai séculos, sen a menor comprensión, sen o máis mínimo desejo de buscar un acercamiento sincero, sen (Continúa na pág. 4)

gaiolar polas suas engañosas e esquecer o deber includible de manter accesos os principios que son esencia mesma do noso povo.

Referiuse logo á privilexiada alma de artista que bulbía en Castelao e como ela, denantes que un ouxetivo de ideal estético, supo buscar a identificación co seu povo para facer da súa vida unha loita constante, condenando a inxusticia, atacando ao caciquismo, bulleando da cobiza humán, esperando a concencia cidadán. Castelao abrazou así a política cos máis nidiños propósitos e frente aos que pretendían desvirtuar a súa acción en este senso, o orador recorda que xa Castelao en vida fustigou esa crasa de conselleiros, e non estará demais lembralo cada vegada, cando aparece algú que, circulado dunha suposta superficie, pretende desdoblar a personalidade do artista e do político, como se as súas creacións artísticas e o seu pensamento político non responden ao mesmo móbil, ao mesmo sentimento; non tiveran o mesmo sentimento, a mesma forza e o mesmo significado.

Finalmente, destacou o grado de madureza que en Bós Aires acadou o pensamento político de Caselao, como se lonxe da Terra se concentrara para penetrar máis fondo no espírito do noso povo e na fraxedas dos seus problemas. Fai notar a pouca fortuna de Galiza ao non poder aproveitar doadamente estes derradeiros intres da vida e da aición de Castelao, con un povo afeccionado e o guieiro ideal lonxe da terra, cando as súas ensinanzas podían facer vibrar a toda Galiza nos seus aneis de liberdade e redención. E fina decindo que non todo está perdido, que os galegos de espírito ceibe teñen unha grande manda histórica que cumplir e un grande tesouro que espallar: Garadar en toda a súa pureza a preciosamente das ideas do grande guieiro Castelao en espera do intre non lonxán en que froitifiquen nunha grande e fermosa xermolación na Terra ben querida.

Fechando o aito falou o Segredario do Consello de Galiza, irmán Antón Alonso Ríos, quen fixo unha belida eisaltación de Galiza, dos seus aneis nacionais, da súa loita pola liberdade e o lugar extraordinaria que Castelao ocupa no movemento de rexurdir galego. Fai vista a distintas etapas da nosa historia, da influencia europea que nos chega polo camiño de Sant-Iago e da irradiación da nosa cultura a eses países a través da corrente ininterrumpida das peligrins que traa e levaban ideas, inquedanzas e innovacións.

Pasa revista aos mais importantes feitos históricos dos povos hispánicos e destaca a estraordinaria aportación do povo galego, da súa secular preterición polo Estado hispánico, da falsa información que se tivo sempre desa contribución nosa a formación de Iberia, e do mestre de xurdir polo camiño de Sant-Iago e da irradiación da nosa cultura a eses países a través da corrente ininterrumpida das peligrins que traa e levaban ideas, inquedanzas e innovacións.

Pasa revista aos mais importantes feitos históricos dos povos hispánicos e destaca a estraordinaria aportación do povo galego, da súa secular preterición polo Estado hispánico, da falsa información que se tivo sempre desa contribución nosa a formación de Iberia, e do mestre de xurdir polo camiño de Sant-Iago e da irradiación da nosa cultura a eses países a través da corrente ininterrumpida das peligrins que traa e levaban ideas, inquedanzas e innovacións.

NA AUDICIÓN "LA VOZ DE GALICIA"

A prestixiosa e patriótica audición galega "La Voz de Galicia", que pola onda de Radio Antártida española os luns e xoves, de 21 a 21.30 horas, tributou o día 7 do derradeiro mes de xaneiro un homenaxe a Castelao co gallo de se cumplir un novo cabio de ano do seu pasamento. Nisa oportunidade, o seu direitor o Sr. Fernando Iglesias, lembrou con emocionadas verbas a esgrevia personalidade de Castelao, fagundo ouvir de contado a voz impresa do patriota desparecido. Logo das concurtadas verbas da esgrevia personalidade de Castelao, ofrecéulle a Castelao e afevoado homenaxe da patriótica entidade que preside, eisaltando con xusta e precisa eloquencia a trascendencia natiúna da obra de Castelao.

PRINCIPIOS DO  
GALEGUISMO

1. Galiza, unidade cultural.
2. Galiza, povo autónomo.
3. Galiza, comunidade cooperativa.
4. Galiza, célula de universalidade.

# A NOSA GUERRA

(NUESTRA PATRIA,

Despotas insensatos,  
forzó, forzado grillos  
Pode exprimir o ferro  
Un corpo enfraquecido;  
Mais as nobres ideas  
E gloriosos instintos...  
Eses... non pode non e dure  
Nin a morte extinguiu.  
fierro.  
Nin a morte extinguiu.

EDOARDO PONDAL

Ano XXXV — Núm. 488

Bós Aires, 16 de Febreiro de 1954

Redacción - Administración: Rúa BELGRANO 2186

## VERBAS DE CASTELAO

Sendo galego podemos esquecer xenerosamente o que pasou, pero a condición de que no volva a pasar. Unha sumisión ao pasado (para proseguir o derrame suicida da nosa persoalidade nacional?) significaría unha negación das armas patrióticas do galeguismo. O pasado, pai do presente, non os deixou máis que desilusións de vida e complexos de inferioridade. E non valen interpretacións amañadas, sin glorificacións xenerosas, para disculpar o que non ten disculpa, porque o pasado truxonxos a esta realidade presente, visible e palpable, que os galegos queremos abolir.

A realidade actual dá roxo; pero non podemos fuxir dela por escrupsos inúteis, pois para modelar un povo de barro é forzoso luxar as mans. De tal xeito se impón unha política de realidades, que os mesmos defectos deben ser cultivados, para que se troquen en virtudes. Fundirse co povo, sentir as angurias da súa resiliencia, infundirlle conciencia da súa persoalidade e capacidade, darlle vida e arellas para prosperar. Primeiro ser, despois trunfar. Porque aquel que non tenfa fe absoluta nas virtudes, en potencia, do noso povo, non ten dereito a galvanizalo con promesas eleitorais e transitorias.

Nós temos fé no noso novo e moi logo o noso povo terá fé en nós.

Pero hai algo que xa existía en permanencia, e que os galegos debemos respetar: a verdadeira e auténtica tradición de Galiza. Non, por certo, aquela tradición dos chamados tradicionalistas, que se afincó nos tópicos da historia e que trata de anovarse nos erros e triunfos da súa etnografía, senón aquela etnografía que vive nos límos da conciencia nacional de Galiza.

Porque a verdadeira tradición non emana do pasado, nin está no presente, nin se avisa no porvenir; non é serva do tempo. A tradición é a alma eterna de Galiza, que vive no instinto popular e nas

entradas graníticas do noso chan. A tradición non é a historia. A tradición é a eternidade.

Pedimos que a nosa Terra sexa nosa. Porque somos fillos dela. Porque ningún máis pode gobernarla. Porque ningún máis pode cumplir a súa misión histórica.

Porque levamos o seu nome polo mundo adiante. Porque queremos comprar a proximidade manda dos nosos irmáns; os que deron a vida para a liberdade.

A nosa Terra é nosa. Xa se tentou moitas veces. Mais agora decímos nós, os desterrados. O desterrado que vivimos en liberdade. Decímos en nome de moitos miles de galegos que andan polo mundo. Decímos, tamén, en nome de moitos miles de desterrados na propia Terra, dos que agardan por nós, dos que viven como fillos da morte, contando o tempo por noite.

A nosa Terra é nosa. Nada más que nosa. Porque somos os únicos capaces de darlle luz a súa noite, pan as súas demandas, diñidades a súa vida. Porque somos os únicos capaces de enxugar as súas bagoas de dor.

A nosa Terra é nosa. ¿De quién más podia ser? ¿Dos que a aldraxan? ¿Dos que lle negan a fala e o pensamento? ¿Dos que a encadean? ¿Dos que a rouban? ¿Dos que asesinan aos seus fillos más queridos? ¿Dos que a encunaron na ignorancia? ¿Dos que a queren vender como esclava? ¿Dos que lle negan o dereito a ser libre?

Hai galegos tan amantes do seu terrén orixinario que despox de emigraren, empurrados pola necesidade, retornan atraguidos pola querencia, coa mesma fidelia que sienten os caballos cando retornan a corte...

Pero cando chegan de volta sintense defraudados, por atopar casas novas, luz eléctrica e xente ben vestida. Quixeran non atopar ali nada que viron de bô nos mundos alleos, para seren eles os importadores do progreso...

Para eles a Terra é o berce onde nasceron, e engrandeceron até o punto de chamarla España. Ali cantan os páxaros mellor que en ningures e a lúa ten máis liridez. Ali d'as o mellor pan, o mellor viño, a mellor auga e o mellor leito. Ali as feitas madrugan con aboradas de gaita. Para eles a Terra é tan pequena qu'ainda non pod chamar Patria, anqu' o amor que lle inspira sexa fundamental para un auténtico patriotismo.

En torques para nós, os galeguistas, a Terra é tan grande, na súa estensión e na súa profundidade, que non abandonan os días de unha vida para coñecela; e amámla tanto que soio pensamos en facer dela unha Patria feliz.

Quiero iniciar esta tarefa c-unha profesión de fe — intuición de gloria futuras — non basada, certamente, en feitos recopilados. Eu renego da historia de Galiza, porque o pasado soio nos deixou desilusións de vida e nin tensiñera sabemos cal foi o seu mellor propósito. O misterio da existencia diferenciada de Galiza, a través de tantos erros e misérias históricas, proba que do chan galego surde unha enerxía incoercible, capaz de facernos inmortais. Eu, polo tanto, confío na soberania natural de Galiza, que solo agarra por unha rexia vontade colectiva para facerse respetar. A nosa autonomía moral é insobornable e intransferible, e díxa virá en que sexa proclamada vitoriosamente. E claro está que renego o pasado, porque o feito diferencial de Galiza na superiora, na conciencia e na vontade política dos galegos de hoxe, a todolos feitos rexistrados na súa historia. Eu solo confío no poder máxico da terra e no porvir que presentimos a través da nosa fe.

aparentes endebelzas con que figura o povo galego nas crónicas escritas a xornal, fican d-abondo desmentidas polos avances sociais a que chegou o noso país. ¡Esieste asaco en España outro povo capaz de facer unha revolución semellante a dos irmánicos do século XV? ¡Hai no centro e sul da Península algúns povo máis "macho" que o noso? Pois agora maximemos aos nobres de Galiza afincándose no instinto vital do povo e aproveitando as súas enerxías, tal é como absorberon o xenio poético vulgar para superarlo en trobas insuperables: ¡Qué gran de sería Galiza! ¡Qué grande sería hoxe España!

O catalán galego non se sentirá orgulloso ao saber que na sepultura do irmán de Inés e de Xohana de Castro comba este epitafio: "Aquí yace toda la lealtad de España". Lealtad insuperable —eso é certo—; pero lealtad de can. E o catalán da nosa herxaría folgará todes as súas páxinas e despox procurará esquecer o pasado; pero hai algo que non poderá esquecer: a deslealtade con que os casteláns procederon contra Galiza. Deslealtade que se prolongou ata os nosos días e que reverdece con furia en canto nos o consentimos.

Galiza é unha nación, e como tal foi recoñecida en Berna, polo IX Congreso das Minorías Nacionais Europeas, adscrito a Sociedade das Nacións. Tamén está reconociida polo Tercer Congreso Internacional como nación asoballada. Pero hai galegos antifederalistas que ainda non-sabén e hainos que non-o queren crecer...

Para saber o que é unha nación, como anexo do Estado, non vou entrar na seiva xurídica de ningún profesor —poiso por caso de mestres a Duguit—, porque a nación é un feito e non un ente problemático. . . .

Galiza é a mellor esquina do solar hispánico, cabu do mundo antigo e avanzada de Europa no mar immenso da liberdade. A arquitectura barroca do noso chan, labrada en pedra granítica, está sempre cuberta por un manto de zogoso verde. Os montes son redondos como peitos de muller e as serras son como lombos de boi cebado. Os vales son ledos e farturentos. O mar tola de caraxe cando non-o deixan penetrar na terra; pero canda entra, quedase adormecido no leito das rías. Galiza é unha unidade territorial armónica, de formas e coor, perfectamente diferenciada do resto de España.

## TEATRO GALEGO

Na saa do "Grand Splendid" desfa capital, debutou o 22 xaneiro polo, a Compañía de Arte Folklórico Gallego que baixo a dirección do excelente actor Fernando Iglesias (Tacholas) acadou un sinalado éxito de público e crítica, nondo en esas "Estebo na Corredoir", de Xavier Prado Lameiro, e o "Zogueiro de Vilaboa", de Alfredo Nan de Allariz.

A posta en esas destas duas obras do teatro galego, de trama sínxela mais ateigadas dun agudo humor, desenvólvese no ambiente rural da nosa terra tendo por tema, a crítica de pintorescos persoaxes locais e demigrantes quenes, ao voltaren aos seus eidos nativos, fan o ridículo máis pavero ao pretender haberen esquecido o idioma e costumes da terra.

Apropiada labura dos actores, compre por de nota, a manílica actuación de "Tacholas", acto dunha grande "ris" cómica e que nos sorprende gratamente desempenhando con maestría e domilio da escaza, persoaxes tan desemblantes como crego d'aldea que é toda unha creación. En canto a Lito López, este magnífico mozo arxentino, tan consustanciado coas nosas costas, logrou tan doidamente chantarse dentro do persoaxe do "americano" cun realismo atal, que realiza en gran forma un auténtico "retrato do referido persoaxe".

Moi corretos los papéis que lle comprea interpretar, Antón Cubelas e Alfonso Costela. O "Estebo" que interpretou este xa veterano actor da escaza galega, fixones retrotaguer a nosa lonxana nenez na lembranza do "clásico" parvo d'aldea, ledicia rebuldeira dos ríolites e ledicia compaxión dos maiores.

Excelente a actuación de Lola Lorenzo e Cermína Moreno quenes amosaron doadas condicións escénicas, a finalmente, merecen louanzas a parexa de baile Clotilde Iglesias e Arturo Picauta, que debullaron con maestría mañásicas muñeiras e tamén Alfonso Costela, que apesar da sua veteranía, soubo puntear como nos seus mellores tempos. Mui ben os "gaiteiros de Bandeira", que deron corido e ledicia a romaxe.

Fai uns días, como xa se anuncia, a Compañía de Arte Folklórico renovou a carteira ronda en esas, no mesmo Teatro

Grand Splendid, "Por borrhachins", de Varela Buxán e o estreno de "O Sobrino", de Lito López e Lavín Echevarría, comedia de trama axil e de aicións rideiras onde os persoaxes son emigrantes galegos radicados en Bos Aires, e que tivo moi boa acollida do público e de crítica, mantendose atractiva no cartel.

A todo isto, e bon decir eiquí, que esta e o segundo intento sería apropiado do teatro galego nesta grande cidade onde os galegos contamos por centos de milhares e que, por sobre de todo, dispomos de ausolata liberdade pra facelo podendo realizar eiquí, o que nou se pode facer na nosa patria baixo a persecución do noso idioma e da nosa cultura polo exacerbal rémico falanxista, mais pra elo, é mestizo que a colectividade lle preste o seu apoio, que as principais entidades s'interesen polo texuramento eiquí, no emigración, do noso teatro e seguros estamos, que moi axiña, este disceipriñado conxunto escénico, darán grandes satisfaccións con méritos eisitos pra o noso teatro.

(Ven da pág. 3)

"Sempre en Galiza" e "Cruces de Pedra" — escaram: ¡Ecce homo! Aquí tendes ao home. Exemplo de pureza, de honestade, de sabiduría, de amor ao seu povo e ao seu ideal, sen una vacillación, sen un desmaio, coa sinceridade e a modestia dos escollidos, coa firmeza dunha fe insobornabel. Para nós, os bós galegos, será sempre o nordeste que marcará o noso rumbo. Nel veremos a verdadeira imaxe da nosa Patria, que a encarnou nun xeito tan milagroso. As súas doores, o seu calvario, o seu martirio, é o que ven sofrindo Galiza desde o dia no que a cabeza do Mariscal Pardo de Cela, rolou pola praza de Mondoñedo, segada polo machado do verdugo. O seu nome, como clarín de guerra, sonará para reconquerir a liberdade da nosa Terra escravizada. Pero o seu nome sonará tamén como mensaxe de paz, para os povos irmáns".

Subralaron as verbas do doutor Rey Baltar moltos aplausos.

## CASTELAO DIBUXANTE

Ven da pág. 1  
Galiza, sin que el implique que o pintor teña de facer laboura galega. Por iso mesmo, nós estableceríamos un deslinde a tal respecto. I é que os problemas da pintura non son sólo de índole técnica. Son, tamén, dun ordeño indeterminado, cando o artista non nos quer dar soio unha armonía, composición decorativa, sinón un valor máis íntimo; algo da alma do povo".

Tamén mérito iballe a estar reservado a un galego que, desgraciadamente, iba a ver tronzada as suas más caras aspiracións pictóricas na frota da sua xuventude áinda, a causa d'una doença ocular. Refírese a Castelao, ó humorista caustico que según felix expression de Núñez Búa" non facía rir, mais si sorrir" a o alvisear tras fondo da súa arte as aspiracións máis auténticas do sentimento popular. A dita doença reduce as súas posibilidades a dibuxo, mais áinda así a sua personalidade crea unha esencia netamente definida por cuios tanques deslizanxe Maside, Torres, Cebeiros... E que denantes de Castelao, Galiza non produxera caricaturistas ou sinón a calidá ao menos estaba ausente, limitándose os creadores a ridiculizar ou pór de malfeitiso algunha malfadada varveza ou desgracia física, ou moral, da povo. Por iso o povo en Castelao atopou non un enemigo sinón en troques o mellor seu desírixio foi o biturí que, disecando as leiras sociais e políticas, procuraba amosar os males que abafan e ennegrecen a viña do labrego ou do mariñeiro galegos. Castelao enxebe enmaiou o seu nome no linaxe máis puro da celebridade, porque enfiou o seu corazón na tradición e nas realidades do

seu povo. E así no mar non desmerecen dos artistas galegos é un faro iluminado que alumina as roitas das novas xeneracións percorrando orientar a expresión artística cara da rexia, forte e definida presonalidade dunha novaón qu' se ergue no concerto dos povos ceibes, con azos suficientes para poder sentar nos torneos internacionais codo con codo cos más outros representantes da cultura universal.

Castelao foi o más galego dos pintores, é que se valeu do pincel e do lápiz pra transmitirnos o seu pensamento, sempre enchiido de patriotismo exemplar.

Ao estudiar o elemento social dun povo, vénolo integrado por unha diversidade de almas vencelladas nun interese común, intrés a cuia satisfacción se chega tras perseverante aición en común. Mais tamén vemos que ista aición non é a autodeterminación da sociedad, sinón, máis ben, que ista sociedad é dirixida e orientada sempre por un fillo seu dotado de excepcional poder creador, un verdadeiro xeño. A veces é un pequeno número de almas escolleitas, verdadeira minoría direñida a que se atopa en condición superior de capacitación natural para plasmar no povo a esencia creadora do seu xeño. Cando iste líder é atopado polas almas amorfas da sociedad, ésta traballa e colabora precisamente en el dunha evolución progresista, que tardaría en conquetar entregada á súa propia iniciativa. Hoxe o recordo do mestre encende todos os días nos corazóns dos galegos de todo o mundo un altar de devoción e gratitud ao seu exemplo e vencellanos indisolublemente na sacrosanta leita pola liberación da nosa patria.

Fai uns días, como xa se anuncia, a Compañía de Arte Folklórico renovou a carteira ronda en esas, no mesmo Teatro